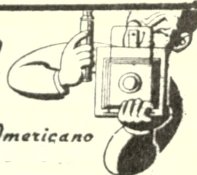




El Excentrico

Magazin Social, Fotográfico Latino - Americano

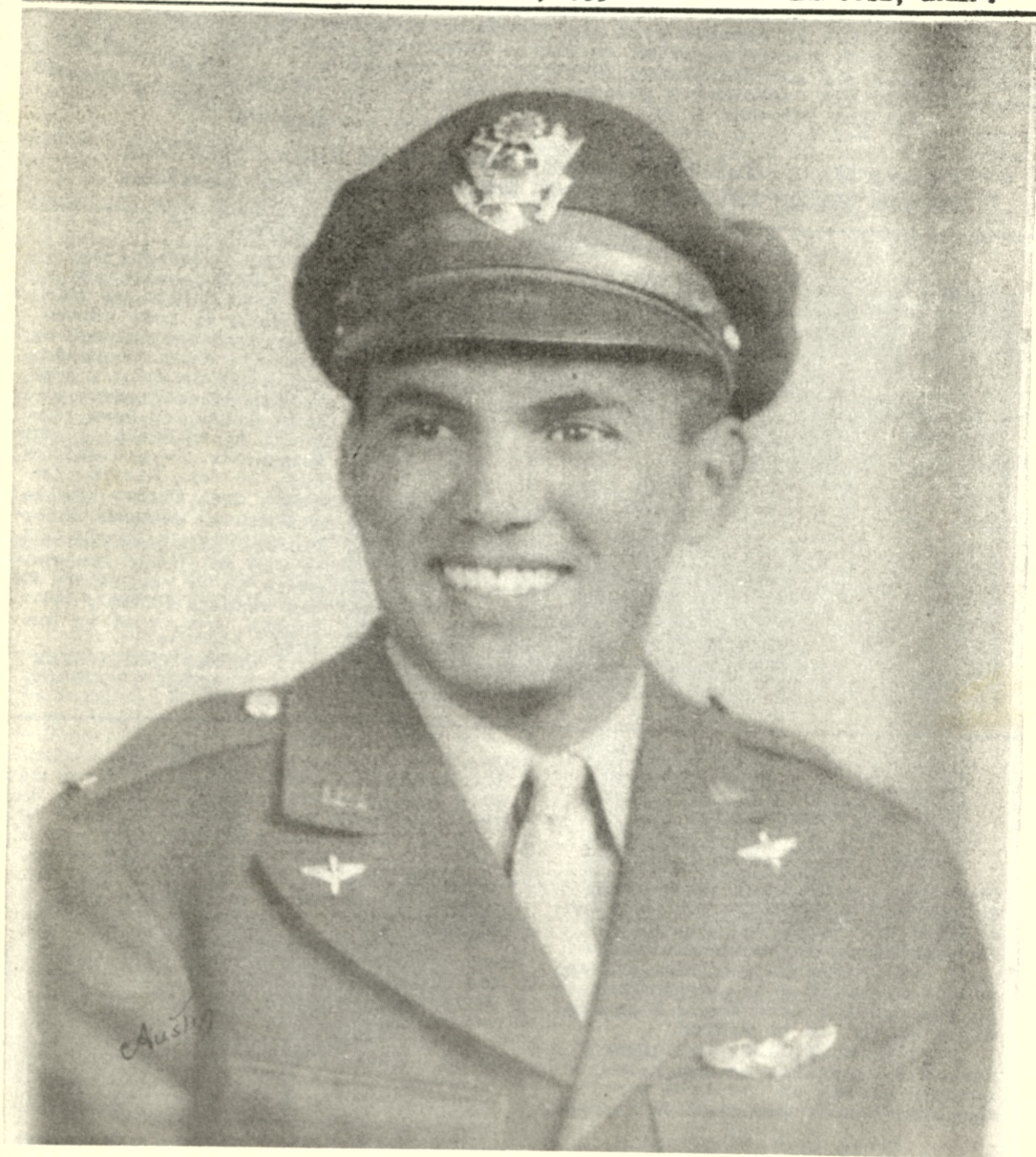
Sec. 3466. P. L. & R.
U.S. POSTAGE
PAID
SAN JOSE, CAL.
Permit No. 603



VOL. 3 Num. 6

ENERO 20, 1953

SAN JOSE, CALIF.



ERNEST PEREZ Capt. U. S. Air Corps.

2 Tiendas De La Rosa

Los Precios mas Economicos
En todo San Jose
A SUS
ORDENES

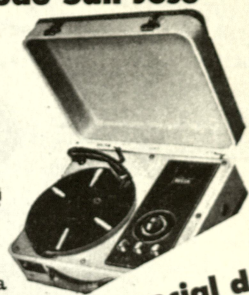
ABARROTES, VINOS Y CERVEZAS A LOS PRECIOS
MAS ECONOMICOS DE PLAZA.
TODA CLASE DE ANTOJITOS MEXICANOS, Chiles, Masa
y hojas para TAMALES. La tienda No.1 cuenta con
tortilleria y puede vender

3 doz. de Tortillas 50c

SE REGALAN ESTAMPILLAS CON SUS COMPRAS * ENTREGA GRATIS !

Curiosidades Mexicanas

Libros y Revistas en espanol y el mas grande surtido de
DISCOS MEXICANOS (Venta Especial en Discos Nuevos 39¢ cada
uno. Mandamos por correo Libros, Tarjetas, o medicinas --
tenemos KARNOVITA, ASMATOL, y productos "CABELLINA."
ESCRIBA PIDIENDO LISTA DE PRECIOS.



Venta Especial de
Fonografos y Discos

Tienda No. 1 Tel. CY 3-9849 71-73 W. St. John San Jose
Tienda No.2 Tel. CY 7-9904 848 Almaden Ave. San Jose

39 Aniversario de los esposos Fierro



Los conocidos esposos FIERRO, celebraron con gran jubilo su aniversario de boda número 39, y como es natural en compania de sus queridos hijos. En la foto:- sentadas; Helen Fierro, Emily Gonzalez, Dora Vazquez; Annie Rocha, y Lena Manriquez. De pie:-Eddie, Ray, Sr John Fierro, Arthur, Sra. Fierro, Jesse y Charles. Ausente Robert Fierro. Este acontecimiento fué celebrado recientemente en la residencia de Los esposos FIERRO, 102 Topeka, Ave, aquí en San José.

MUCHAS FELICIDADES
PADRES E HIJOS...

Farmacia INTERNACIONAL

CY 2 - 3023

Una larga experiencia de 45 años de QUIMICO FARMACEUTICO garantizan a Usted una correcta preparación - de toda clase de recetas.

En esta Farmacia recibira una esmerada atención y la preparación - de sus recetas será hecha a entera satisfaccion de su médico.

Nuestro surtido de medicinas y yerbas medicinales es completo y - tenemos ademas un completo surtido de periodicos y revistas en español.

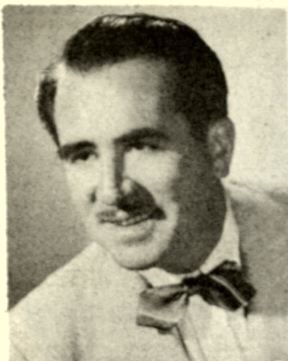


97 S. Market St.

San Jose

Servicio Diario hasta
las 9:00 p.m.

97 So. MARKET ST.
San Jose
GABRIEL SALAZAR, Prop.



Humberto Garcia

EDITORIAL

Lo Que Sucede en San Jose

El viernes 9 de enero, entrevisté al Sr. Adolfo Q. Hernandez, actual Presidente de la Comisión Honorífica Mexicana, aquí en San Jose. Para presentar al público con datos auténticos con referencia a los rumores y actuales cargos en contra

iglesia, en enero de 1952, para así poder dedicarme al sostenimiento de su familia.

El Sr. Hernández fué arrestado en el mes de diciembre por la autoridades de inmigración, y puesto preso en la Ciudad de San Francisco, acudiendo de lleno a su defensa el Hon. Consul de México en la Ciudad de San Francisco Sr. Edmundo Gonzalez, abogando en todo lo que le fué posible por el reo.

Fuó puesto en libertad el Sr. Hernández, bajo fianza de 1000.00 dólares la cual se entiende fué proporcionada de los dineros obtenidos durante las festividades del 5 de Mayo y el 16 de Septiembre de 1952, por la presente Comisión Honorífica de esta Ciudad.

El Sr. Hernández rehuso comentar sobre la fecha en la cual será juzgado en corte, como igualmente acerca de los cargos por los cuales fué detenido, explicando que sus abogados le habían sugerido que no discutiera, ni comentara sobre el particular, antes de ir a corte...

del Sr. Hernández.

El Sr. Adolfo Quintanar Hernández, según una acta de nacimiento, la cual está en su poder, nació en Atotonilco El Grande, Hidalgo, Mexico. El día 15 de abril de 1917, siendo sus padres el Sr. Tomas Hernández y la Sra. María de Jesús Quintanar.

Otro documento en poder del Sr. Hernández; el cual fué expedido por la Jefatura de la Policía, oficio número .. 05480, fechado febrero 8, 1951, consta que no tiene antecedentes policíacos de ninguna naturaleza, se firma, el Lic. Rosendo Suarez y Suarez, México, D.F.

En cuanto a su vida privada, tiene el Sr. Hernández una acta de divorcio No. 724/49 expediente mayo 1950, México D.F. en contra de su ex-esposa Sra. Elena María Chaires de Hernández, donde consta que su divorcio fué concedido.

Con referencia a sus labores y supuestos cargos de haber defraudado a la Iglesia de Dios, en la Ciudad de Santa Barbara, Calif, durante su periodo como Ministro de la misma en el año 1949 - Dice así, el Sr. Hernández; "Fuí a trabajar a esta Iglesia, en el 1949, con en entendimiento de que la congregación se haría cargo de mi sostenimiento y de mi familia, cuya promesa nunca se llevó a efecto, preste mis servicios por cuatro meses, sin sueldo alguno, y me ví obligado a trabajar en lo que podía y al mismo tiempo desempeñando el cargo de ministro de dicha iglesia. Se pusieron las cosas de tal manera, que me ví obligado a pedir que me hicieran el favor de prestarme la cantidad de \$350.00 dólares de los cuales hasta la presente he pagado aproximadamente \$125.00 (demostrando .. unos recibos para comprobar lo dicho, y si no nos equivocamos los recibos están firmados por la Sra. Herminia Babcock.) Después de todas estas irregularidades el Sr. Hernández nos comunica que tuvo renunciar al puesto de ministro de la

San Fernando Shoe Repair Shop

Reparacion de Calzado



Esta Zapatería le ofrece a Ud. toda clase de Reparaciones de Calzado, atendiendosele en correcto español.

No olvide la dirección entre las calles segunda y tercera.

**Los Precios mas Economicos
En todo San Jose**

FRED MANCUSO, Prop. CY 5-9988

73 E. San Fernando St. San Jose, Cal.



Nuestros patrocinadores tendran a sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias



FRANK DAVILLA

En Persona

Ruben Reyes

Domingo 25 de Enero

Rainbow Ballroom
Grandioso Baile



Nuestra portada

Honra nuestra portada el gallardo Capitán Ernest Perez, de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos.

El Capt. Perez enlistó el año 1942 habiendo asistido al School in Army, Universidad de Reno, Nevada. Estando estacionado en Inglaterra al 8th Air Force contrajo nupcias con una joven inglesa, viniendo a ser ella la primera novia inglesa que arribo en San José.

María Perez, es la distinguida madre ejemplar, quién se encuentra más que contenta ya que el Capitán, en un futuro no lejano, pasará unos días de pase en unión a su querida madre, y de sus hijos, los cuales nacieron en Sacramento, Panamá y Inglaterra.

Felicitamos al Capt. Perez, en unión de sus hijos e esposa y demás familiares, al mismo tiempo le deseamos un pronto regreso.

Para recibir esta Revista a tiempo
nada mejor que subscribirse
Envíe \$1.00, Gracias.

Nuestros patrocinadores tendran
sumo gusto en atenderles, al
mencionar esta Revista. Gracias



El Excéntrico



Oficinas: Tel. 4-2535

154 S. Second St.

San Jose, Calif.

SU REVISTA LE SEÁ ENVIADA
POR CORREO A SU DOMICILIO.

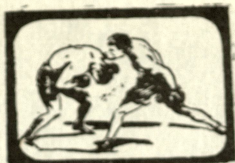
24 Ejemplares de la REVISTA EXCENTRICO anuales o bien sean dos mensuales. ADQUIERA su SUBSCRIPCION

Obtenga su Subscripcion
Envíe \$1.00

Publicado los días 5 y 20 de cada mes,
en San Jose, California, Coadado de
Santa Clara.

HUMBERTO GARCIA.....Director
TED DAVILA..... Editor
GARCIA & DAVILA..... Redactores
RAY REYES..... Fotógrafo
DR. JUAN DE HERAS... Colaborador
ENRIQUE C. ACOSTA..... Cronista
JOHNNY HERNANDEZ... Crta. Deportivo
CECILIA RODRIGUEZ..... Colaboradora
VICTOR HILLS & SONS !. ...Impresión
COAST ENGRAVING..... Grabador

ESTA REVISTA NO SE HACE RESPONSABLE A
IDEAS o OPINIONES EXPRESADAS EN ARTICULOS
FIRMADOS.



JOHNNY
HERNANDEZ

IN AND OUT OF THE RING

Hi Boxing fans: In this issue I will--- find out if I do have any boxing friends. There is going to be a boxing tournament in Hollywood, Calif. in February, I have three boys that I would like to send -- there to represent San Jose, SAL LOPEZ, LEO (HUMPHREY) JIMENEZ and a boy who is--- very well known in football here in San Jose, ART HERNANDEZ (No relation) Art has decided to give boxing a try-- and from his recent workouts at the Garden City Gym this boy has what it takes to be a good fighter. Lopez went to the finals in the Golden Gloves Tournament in San Francisco and is regarded as the best 135 pounder in San Jose, HUMPHREY JIMENEZ--- the next Nash Garrison from San Jose --- came to me weighing 240 lbs I now have him down to 209lbs and very good condition, this heavy weight moves around--- like a middle weight and packs a wallop in either hand--- Now here is my problem. Amateurs do not get paid and if they-- travel any place to fight they must go on their own.--- This is where my boxing friends come in by helping me get a-- sponson to sponsor these boys to Hollywood, the sponsor will get a lot of publicity and on the back of the boys robes will be the name of their place of business, SO COME ON YOU BUSINESS MEN,-- help send these boys to fight in Hollywood in February. Any one interested-- please call or write me, Telephone: CY-5-6844 Home: 202 N. Kirk St. San Jose. So until the next time this is yours -- truly, saying HASTA LA VISTA;



Leo (Humphrey) Jimenez

Prices Shoe Store

36 S. First St.

San Jose



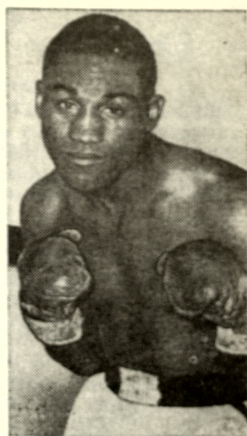
Eddie Chavez

El lunes 12 de Enero el ídolo de la localidad EDDIE CHAVEZ, derrotó al campeón de peso ligero JIMMY CARTER en el Winterland Arena en la Cd. de San Francisco. Este triunfo conmovió para Eddie es el más importante de -- toda su carrera pugilística.

Esto indudablemente le dará fama mundial a Chavez, y como es natural el campeón del mundo Jimmy Carter está interesado en volver a pelear con --- Eddie para realzar su prestigio.

Eddie ganó la pelea por decisión. Esto le da a Eddie una magnífica oportunidad para pelearle a Carter por el campeonato del mundo, ya que en esta pelea no arresgaba su título.

FELICIDADES EDDIE CHAVEZ!



JIMMY CARTER

Bill Gonzales

Reparacion RADIOS - TELEVISION



No se preocupe Ud. si su Radio Television no quiere trabajar pues todo lo que Ud. tiene que hacer es llamar a -- Bill e inmediatamente lo atenderan, en la mayoría de los casos únicamente se requiere 24 horas, para que siga Ud. -- deleitándose con sus programas favoritos.

Bill cuenta con aproximadamente 15 años en el ramo de "ELECTRONICS", como igualmente como RADIO OPERADOR en las diferentes estaciones de Radio.

TODO LO QUE UD. NECESITA HACER ES LLAMAR A ESTE NUMERO DE TELEFONO:

Tel. CY 5-8865

Drs. Lewis & Kanter

Optometristas

No sufra Ud. más dolores de cabeza o mareos debido a vista deficiente el Dr. ROBERT TAYLOR le hará a Ud. un examen minucioso adaptándole -- lentes solamente cuando Ud. los -- necesite.

Los Drs. LEWIS & KANTER tienen 24 años de experiencia esto le garantiza a Ud. un minucioso y científico examen con los aparatos más modernos.

LOS TERMINOS MAS LIBERALES DE PA GO EN TODO SAN JOSE.

" La Casa de los 1000 Estilos "

Telefono
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.
San Jose, Cal.



Enlace Carillo - Carillo

El día 13 de Diciembre de 1952, unieron sus vidas a los sagrados lazos de matrimonio, el Sr. Salvador V. Carrillo y la joven María Cruz Carrillo.

Efectuándose la boda en la iglesia la "Sagrada Familia" siendo los padrinos Emerio Vega y Sra. Cuca Carrillo (en la foto)

Un gran fiesta se celebró en el 135 al sur de calle 24 aquí en San José integrada en su mayoría por familiares.

Los padres de la desposada el Sr. Eleuterio Carrillo y Sra. Feliciano Me drano y los del novio Sr. Juan Carrillo y Sra. Pancha Valenzuela.

MUCHAS FELICIDADES
MUCHAS FELICIDADES...



**AMERICAN
AUTO SUPPLY**

PARTES para AUTOS

Cortesía - Calidad

ACCESORIOS

Economía



**SANTA CLARA
STREET**

**THIRD
ST.**

PARA ECONOMIZAR tiempo y dinero haga las compras de las partes de refacción para su auto en esta tienda.

Este establecimiento siempre tiene en sus

almazenes practicamente todo que Ud. pueda necesitar en partes para automovil, y accesorios tales como: SPOT LITS, INNER-TUBES, SEAT COVERS, y todo lo imaginable.

La enorme cantidad de clientes de esta tienda se debe al esmerado trato y precios economicos que aqui encontrara Ud. Toman los problemas del cliente como si fueran propios, explicandole la diferenciencia y métodos como puede Ud. economizar en las reparaciones de su auto.

FRICCION y CONFLICTO

por Enrique C. Acosta

La convivencia que hay entre los pueblos, y el continuo roce social que el hombre tiene con sus semejantes quienes son atraídos congenialmente hacia un mismo IDEAL, compartiendo directa o indirectamente los beneficios que se originan al pertenecer en parte o íntegramente a las normas idealistas que se derivan de un grupo racial; nos impulsa a crear (entre líneas) las obstinadas BARRERAS del agravio y de la intolerancia deshaciendo impugnemente la labor creativa de la unificación y el desarrollo para obtener armoniosamente la perfección de una buena IDEA que nos sirva de norma para alcanzar la deseable meta de la paz y prosperidad...

Es muy lamentable que a causa de .. nuestra timidez e intolerancia racial, nos complazcamos alegremente sobre el infortunio de alguna persona, que por razones involuntarias y fuera de su alcance, cae en la desgracia; o es víctima de la calumnia o del error que el .. tiempo o la ocasión le ha decretado. En vez de prestar nuestro brazo de camaradería, procuramos agrandarle sus penas .. creyendo lo peor, y ocupándonos en frívolas chismologías...

No es fácil remediar las condiciones actuales, cuando se usan métodos desintegrantes y negativos que se han venido desarrollando en nuestro medio; porque sus tentáculos abarcan a todos por igual, y sus raíces se alimentan de odio y el rencor que conduce únicamente a la intolerancia separatista que a .. ninguno beneficia. Todo esto ya ha acontecido antes, entre razas mixtas y pueblos desorientados que no captaron en su plenitud la sublime idea de la armonía y la unificación teniendo como resultado los conflictos y la fricción que se mira a cada momento...

La experiencia a veces nos enseña grandes verdades, pero hay que tener en cuenta que los hombres son sabios en proporción, no tanto por la experiencia sino por la capacidad que ellos tienen por la experiencia y esta lección objetiva nos debería hacer pensar por un momento que un pueblo dividido jamás progresará, porque sus microscópicos esfuerzos retardarán sus pasos, teniendo como resultado la fricción y conflicto.. que el prejuicio encierra...

Acabo de recibir una carta de invitación de "LA CAUSERIE FRANÇAISE" Logia Francesa Social y Filosófica, y al final de esta carta, hallo estas frases:--... "Toute puissance est faible a moins que d'être unie" La Fontaine:-- que en español diría textualmente- (Toda potencia es débil, a menos que esté unida)". Por consiguiente debemos hacer un esfuerzo de valentía para solucionar todo conflicto que tienda a desunir a un pueblo que po es (bartístico) como errata de imprenta

ta) sino un pueblo que es .. ARTISTICO Y NOBLE.

Algunos de nosotros procuramos percibir por medio de nuestra intuición, o idiosincrasia el sublime sentido del "DEBER" para expresar conforme a nuestro criterio la factible idea de un ... buen propósito, buscando entre la verdad y la vida, la belleza y la justicia y fracasamos en reconocer que la esencia del Gran Propósito es sin límites, por medio de conceptos despojados que el hombre tiene sobre este particular...

La verdad es una de las características fundamentales que el hombre en su continua búsqueda ha pretendido comprender, y la belleza es solamente la reacción subdividida de todo lo que aparentemente vemos y sentimos, y la justicia es, básicamente elemental, aunque el hombre la hace elástica...

Todas las compulsaciones, (quizá no este equivocado) son partes integrantes en el hombre sincero de un gran propósito, y ese gran propósito, en esta ocasión es el bienestar unificativo de un pueblo libre y democrático; disque esta dividido aquí en San José, en tres partes...

Hubo quien dijera en cierta ocasión "que en la unidad esta la fuerza" también se ha dicho que -- "el respeto al derecho ajeno es la paz" Por consiguiente, todos los derechos y conflictos raciales, deberán ser respetados como también nosotros sabemos respetar los derechos ajenos; y todas las discordias que se desprenden entre un pueblo congénere y ligado a un mismo sentimiento son absoluta-y- positivamente propias.

Y las querellas que llegan a nosotros para intranquilizar nuestro espíritu y nuestro deber de mexicano arrazando a todos por igual, siendo rencillas personales y ajenas a nuestro modo de proceder, deben ser discernidas individualmente sin tocar el prestigio y la dignidad de la colonia. "porque toda buena dádiva y todo don perfecto, desciende de lo alto; del padre de las luces, donde no hay cambio ni sombra de variación" por lo visto esta sublime verdad nos hace pensar por un momento, que toda buena OBRA, y todo buen propósito son iguales entre los hombres; sin distinción de raza, color o linaje; más cuando el hombre que vive so-pretexdo de una actitud superficial o mercenaria no da cabida a los esfuerzos bien-intencionados de los hombres de buena voluntad, de aquellos que procuran expresar sus razones de acuerdo con el ignoto criterio de su inteligencia, ellos también buscan la expresión; ya sea por la radio u otra conductividad para buscar el sendero que conduce a la realidad de la vida, o de la justicia que exotéricamente pretendemos plantear....

Mencione esta Revista

a nuestros anunciantes

Para anuncios efectivos a precios Razonables, "EL EXCENTRICO"



Time to have that next
portrait made!

Yours to treasure
TOMORROW



Keep the record complete

... keep every precious year with
a fine portrait of your child. We
will make the sitting a pleasant ad-
venture for the youngster. Make an
appointment now!

Reyes STUDIO FOTOGRAFICO

Tel CY 2 - 9508

876 E. Santa Clara St.



**KEEP
YOUR HAIR**

**SEE
JACKSON**

The first prerequisite for good, strong, healthy
hair is a clean scalp.

The scalp of an adolescent may appear "clean"
and requires only the routine shampoo. How-
ever, a large number of adolescent scalps will
begin to show a Pityriasis Capitis Simplex, com-
monly called dandruff. If dandruff at this age
seems to cause no immediate damage to the hair,
we know that it is a warning signal that will
eventually lead to a formidable LOSS OF HAIR
in a large majority of adults. If your hair is fall-
ing abnormally, if your scalp is itchy, too dry or
too oily, and if there are thin or bald spots on
your scalp, you are afflicted with a scalp condi-
tion that needs immediate attention.

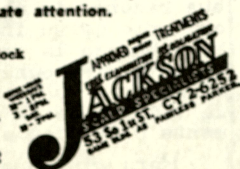
Evening Appointments to 8 o'clock

San Jose Office

HOURS: 10 a.m. to 1 p.m.

3 p.m. to 8 p.m.

53 S. First St. CY2-6252



Ester Castellano Martinez

Distingue nuestros círculos socia-
les la distinguida Sra, Esther Castella-
no Martinez, quien presta sus servicios
en la acreditada joyería "PAUL'S"

La Sra, Martinez apadrinará la pró-
xima boda de los futuros; Sr, José Me-
lendez y Srta, Norma Martinez.

El Sr, Victor J. Martinez es el a-
fortunado esposo ejemplar de la Sra, ..
Martinez, quienes tiene su flamante re-
sidencia en Cupertino, Calif.

MUCHOS AÑOS DE VIDA

ESPOSOS MARTINEZ...



Gossip Column

By Cecilia Rodriguez

First of all I want to thank all of you nice people who sent me postcards and - letters some a little reproachful others quiet nice, so come on don't be a slow poke send me your choice bits of gossip and I promise to do my very best to -- accommodate you.

Seen together quite often these days are Diamantina Maldonado and Ray Gonzalez-- they make a very cut couple.

Grab this: Rudy Minjares was seen at -- PAUL'S JEWELRY, 72 So. Second St. and through my underground channels I was-- informed that he purchased from Esther Martinez (who is employed there) an -- exquisite diamond engagement ring, my-- congragulations to you Jenny and Rudy.

Ginger Dominguez was seen with her escort on New Year's Eve at the CLUB TICO-TICO having quite a time.

Ruth Mendoza has returned home from the hospital, glad to hear your feeling --- better, Ruth.

Ernie Mouya believes in keeping the New Year's tradition, every time he was --- seen he was kissing a different girl.

Not all the girls are lucky to have a - beautiful mole on their cheek like Mary Serrano.

Glad to see Lilly S. and Paul together again, they make an ideal couple.

Ruby Mary and Molly wish Ralph Rojas-- from Decoto lots of luck. Ralph is --- leaving for Korea. We all wish you lots of luck.

Josie Villalobos looks very nice with-- her poodle haircut, but we would like to see you with long hair for a change.

I hear a certain Victor is carrying a-- torch for Irene Garcia.

NOTE: CONCERNING THIS COLUMN YOU CAN WRITE: 848 E. JULIAN ST. SAN JOSE, CAL.

Departamento de Vehiculos de Motor

No olvide Ud. esta fecha, Enero 1ro.
a Febrero 4 de 1953 para registrar
su automobil

¡SEÑORES AUTOMOVILISTAS!

NO OLVIDEN ESTAS FECHAS, LAS CUALES TIENEN USTEDES BASTANTE TIEMPO PARA REGISTRAR SUS MAQUINAS....

PUEDEN HACERLO AQUI EN SAN JOSE EN EL DEPARTAMENTO DE VEHICULOS DE MOTOR O EN SACRAMENTO.

LA DIRECCION EN SACRAMENTO, ES:-

P.O. BOX-1319 SACRAMENTO, CALIF.

EN SAN JOSE, ES:- UNA CUADRA AL NORTE DEL SALON DE BAILES EL PALOMAR...

Departamento de Vehiculos de Motor

No olvide Ud. esta fecha, Enero 1ro.
a Febrero 4 de 1953 para registrar
su automobil



J'das Tuxedo Rental

TODOS TAMAÑOS

RENTAMOS TUXEDOS

HORAS DE OFICINA:
7a.m. a 7:30p.m.
TEL. CY 2-9102
RES. TEL. CY-4-6035

1027 S. First St. San Jose



Madam Zora Adivinadora

Traigame sus problemas o apuros yo se los solucionare
Millares de personas han encontrado la felicidad!

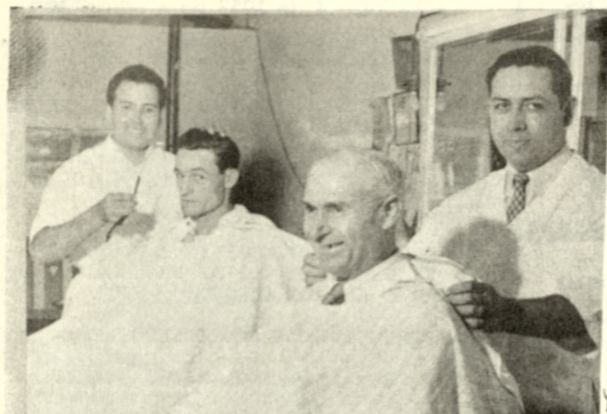
Amor, Matrimonio
Trabajo, Negocio, Enfermo

CY 5-6210 144 S. Second St.

San José, Cal.

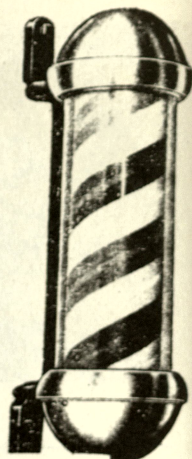
Golden Gate
BARBER SHOP

- Barberia Mexicana -



Alberto Mendez, Tony y Alberto
Montoya esperan su visita

**Corte
de
Pelo**



\$ **1.25**

Economia - Servicio - Higiene
122 N. Market St. San Jose, Calif.

Zapatos Garantizados para toda la Familia
Especiales para DAMAS - CABALLEROS y NIÑOS

Inmensa variación de calzado
a los precios mas económicos
en todo San Jose.

Estas ZAPATERIAS operan en un
margen de utilidad muy peque-
ño y completamente dependen de
de la inmensa cantidad de cal-
zado que venden.

Todo calzado esta garantizado
en duración y calidad, si Ud.
no esta satisfecho le devuel-
ven su dinero.

SE LE ATIENDE EN ESPAÑOL.



\$7.95 el par

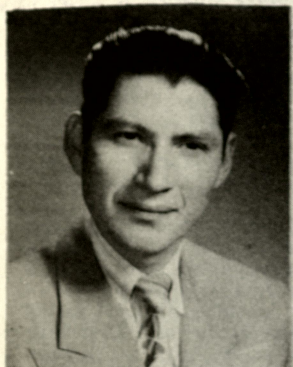


TAMAÑOS
DEL
6 AL 12



ZAPATERIA
GallenKamp's
SUPER SHOES

136 S. First St. San Jose, Cal. 65 S. Market St.



La Envidia y la Calumnia

Adolfo Q. Hernandez

Pres. C. H. Mexicana

El que está enfermo de ambición y no puede realizar sus proyectos ambiciosos, sufre de envidia; de la que muerde el alma y la laceración sin remedio. Las personas deben temer que a

nide en sus razones la envidia, porque sus almas vivirán en purgatorio y su felicidad será enpañada con el odio tan solo por ver la prosperidad en otros o porque algunos han subido más de los enfermos de envidia han podido subir. El envidioso que es por excelencia un difamador, es capaz de envenenar a todo un pueblo; por eso dice un proverbio:-(Un golpe de lengua es más peor que un golpe de lanza) y dice el sagrado texto:- La lengua del envidioso es fuego, capaz de incendiar a un pueblo; por lo cual debemos guardarnos de la envidia, porque se convierte en una tortura dentro del alma; pero debemos de guardarnos más de los envidiosos..

Hay muchos tipos de envidiosos, uno de estos tipos es el que se duele del bien ajeno y hace lo posible por procurar daño al que está empeñado en hacer el bien; el arma favorita de que se vale para conseguir sus fines aviesos es la maldicencia, la murmuración, la crítica y la calumnia; esperando que algo quede para su propio provecho.

Este veneno le va esparciendo el envidioso aguardando que con el decaimiento de su altura el que con sacrificios a escalado la montaña del progreso o el que se ha destacado en alguna actividad ya sea moral, cívico-social e intelectual entre las masas humanas.

El envidioso jamás elogia lo que vale la pena de elogiarse: si mueve la lengua, es para dar el lanzazo, como la víbora que asesta la lengua venenosa .. contra su víctima...

Ahora bien, todos tenemos las facultades que Dios nos dió; tenemos también cinco sentidos, siendo mucho más superiores al reino animal, pero desde que la serpiente engañó a los primeros habitantes del Universo, todos traemos el contagio de ese maldito veneno; pero hay quienes tienen dos o tres tesis más que otros, por eso el mundo se confunde y .. aún entre las mismas razas existe mal que mata y divide a los pueblos.

También sabemos que casi todo el género humano es religioso y muchas veces se hace alarde de lo que se cree o en lo que se cree, pero dice el texto:-

Si alguno piensa ser religioso y no refrena la lengua; la religión de tal es vana.- También otro escritor dijo:- "No seas vencido por el mal, mas vence con el bien el mal".

A raíz de esto yo les aconsejo a que luchemos contra la envidia y nos cuidemos de los envidiosos y de sus espías, porque nos pueden dañar con su maldito veneno de la envidia que trae por herencia el odio del uno contra el otro.

"ES MAS DURO UN GOLPE DE LENGUA, QUE UN GOLPE DE LANZA:- Y LA LENGUA ENVIDIOSA ES FUEGO CAPAZ DE ENCENDER A TODO UN PUEBLO:- PERO HAY QUE VENCER A LA ENVIDIA CON EL BIEN";

ESCUELA DE MUSICA Estrella

Res. CY 4 - 7004

Enseñanza para ADULTOS Y NIÑOS

Se dan clases en grupo o privadas.

Toda clase de instrumentos de CUERDA o VIENTO

CY 3 - 5453

85 S. First St.

Room 20



Mencione esta Revista a nuestros anunciantes

Siempre Pida... Exija...

Tortillas La Bonita



Alfredo Lomeli - Juan Soto, Props.

940 ALMADEN AVE.

Tel. cy 7-0441

San Jose

Cakes Decorados para Toda Ocasión



En esta Panadería Ud. encontrará toda clase de Repostería, cakes, de todas clases Doughnuts, cookies, en una palabra un amplio y variado surtido de repostería.

En todos sus productos se le garantiza a Ud. que se usan únicamente los mejores y más finos ingredientes, -- por eso es que esta Panadería goza de tanta clientela hispana pues aquí se puede Ud. surtir de lo mejor a -- los precios mas cómodos de plaza.

HAGALE UNA VISITA !

Duke and Rosalie Buletti
Props.

**Cakes para cumpleaños
y bodas desde \$1.15**

Panaderia Ahren's Bros.

CY 3-1979

80 S. 2nd St.

San Jose



Paul's
CREDIT JEWELERS
Diamonds - Watches - Jewelry

PABLO "EL AMIGO DE USTEDES y la simpática damita ESTHER MARTINEZ gerente del -- departamento de Joyería y artículos religiosos le hacen a Ud. una muy cordial invitación para que visite este JOYERIA -- donde encontrará los precios más bajos -- de plaza como igualmente el más amplio y variado surtido en toda clase de anillos alhajas, pulseras, prendedores y todo lo que Ud. pueda desear.

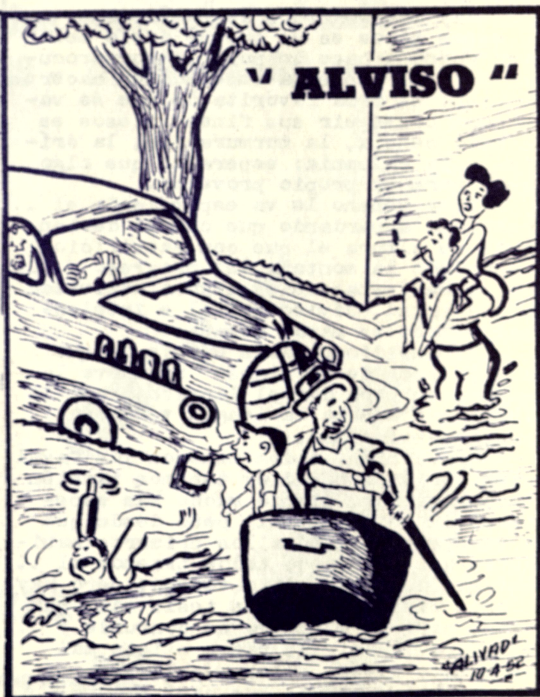
SU CREDITO ES BUENO EN ESTA JOYERIA !

Ni lo de entre -

Tome 1 Año para Pagar

72 S. First St.

San Jose



**Mencione esta Revista
a nuestros anunciantes**

Desposorio SALAS - VALENZUELA



El día 27 de Diciembre de 1952, se celebró el enlace matrimonial de los jóvenes, Sr. Robert Salas y la Srta. Connie Valenzuela, en la iglesia Holy Family aquí en San José.

Una recepción - baile celebróse en el I.E.S. Hall. Para luna de miel y residencia escogieron la ciudad de Illi-

nois, Chicago. En la foto, de izq. a derecha:- Rose Valenzuela, Blanch Valenzuela, Helen Martínez, Helen Salas, Lupe Valenzuela (madrina) Andrew Nuñez (padrino) Joe Silva, Hector Valenzuela, Daniel Aguilar, Phillip Cortez, Pajes; Gilbert Salas, Stella Guerrero, Sandra Macias, Raul Valenzuela.



Felix Leon, Prop.

PARA BAILAR A LOS ACORDES DE UNA BUENA MUSICA EN AMBIENTE FAMILIAR,

EL SR. FELIX LEON "EL CABALLERO DE LA ELEGANCIA" LE BRINDARA TODA CLASES DE ATENCIONES Y CORTESIAS....

BAILES:- VIERNES, SABADOS, Y DOMINGOS
DE 9:00 P.M A 1:00 A.M

TARDEADAS:- TODOS LOS DOMINGOS
De 4:00 P.M A 7:00 P.M

Leon's CLUB

Popular Centro Nocturno

1498 E. Santa Clara St.



LAURO SALAS

En la noche del jueves 29 del mes en curso reaparecerá en el "CIVIC" el ex-campeón mundial del peso ligero, Lauro Salas, dicho programa será a beneficio del Polio.



Income Tax

Lena le arreglará su reporte conforme los últimos requisitos federales.

INTERPRETE TAQUIGRAFA TENEDURIA
DE LIBROS NOTARIO PUBLICO

VISITELA..... VISITELA.....

HORAS DE OFICINA:-

DE LUNES A VIERNES 9 a 6:00p.m.
SABADOS: de 9 a 12 (medio día)

Lena Manriquez

Tel. CY 5-8987 o CY 4-5148
323 N. 1st. St. San Jose, Cal.

Album Infantil

Ray Davilla, Jr.

Sirve de ornato a nuestros jardines infantiles el simpatiquísimo niño, Ray Davilla, hijo del conocido matrimonio Sr. Ray Davilla y Sra. June Davilla. Cuenta en la actualidad con 5 años de edad y asiste a la escuela St. Leo's Kindergarden, comparte la felicidad de su hogar con su hermanito Jimmy quien cuenta con 22 meses de edad. Su abuelito el conocido empresario Frank Davilla.

MUCHAS FELICIDADES RAY EN UNION A
TUS PADRES Y DEMAS FAMILIA...



Venta de Limpia de Muebles !

NUESTRA PERDIDA ES SU GANANANCIA
Todo se tiene que vender debido a la desolucion de socios, el socio que queda esta obligado a vender hasta la ultima silla. No se aceptan ordenes por telefono ni por correo. Utilize su credito aprovechando esta oportunidad de su vida.

BEDROOM SUITES

Mr. and Mrs. DRESSER SUITES \$8888

Mahogany and Seeform. Reg. \$139.95. Disposal Price

5-Pc. BEDROOM SET MODERN \$9995

Blond. Regular \$139.95. Disposal Price

Mr. and Mrs. HOLLYWOOD BOOK CASE \$10995

Headboards. All Finishes.

Regular

\$149.95

Disposal Price

314
E. SANTA CLARA

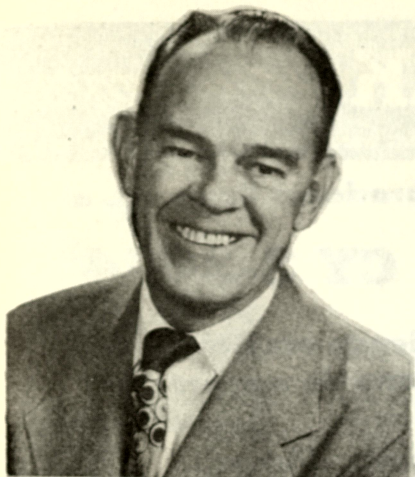
PHONE
CYpress 2-1153

GUY'S

FURNITURE AND APPLIANCE

314
E. SANTA CLARA

PHONE
CYpress 2-1153



Jerry Williams, Gte.

Dundee
TRADE CLOTHES

Jerry Williams, Gte.

" La Tienda del Caballero Distinguido "

Esta tienda siempre ofrece ropa cortada al último estilo y sus precios son de lo mas económico ya que son cadena de tiendas por todo estados unidos, cuentan con sus propias fábricas y aquí está-- precisamente el porque pueden vender, a precios tan sumamente razonables pues se puede decir que Ud. compra directamente de la fábrica y es natural por fuerza -- tiene que economizar practicamente como si comprara Ud. al mayoreo.

**Ropa para Hombres
en los Ultimos Estilos
Precios mas Economicos**

Dundee
TRADE CLOTHES

CY 2-1535 37 S. 1st St.

San Jose, Cal.



Album Infantil

Adorna nuestro elite social, la niña LUZ MARIA McGOVERT quien está cursando su escuela elemental en Selma Olinder Grammar Sch. La niña Marylu como cariñosamente la llaman cuenta con 5 años de edad.

Son sus padres el Sr. Adolfo McGovert y Sra. Eduarda McGovert con residencia aquí en San José.

Nuestra actividad artística tendrá muy pronto una nueva bailarina clásica, ya que ésta es su debilidad y en la cual merece nuestro más grandes elogios.

MUCHO EXITO MARYLU.....



The Linen Shop and Baby Land

**VENTA DE LIMPIA
Ahorre hasta el 50 %**

Ropa para Niños y Babies
y toda clase de Sabanas

**Especialidad
Ropa Para Bautismo**

Juegos Desde \$4.98

Par de Zapatitos GRATIS

CY 5- 6675

250 S. 1st. St.

NEHI

Beverages

PAR-TPAK Beverages

GINGER ALE · LIME RICKEY · SPARKLING WATER · ROOT BEER AND OTHER FLAVORS

Para todas sus celebraciones llame Ud. al

Tel. CY 3-3024

**Obteniendo sus Refrescos
a precio de mayoreo**

Bautismos · Matrimonios

Fiestas · Cumpleanos

Bailes · Picnics

Pida! Tome!



F. L. Callisch Cy 3-3024 716 Stockton Ave.

C. S. O - Escuela de Ingles por las noches

EL COMMUNITY SERVICE ORGANIZATION en co-ordinación con el ADULT EDUCATION Program han organizado estas clases para -- principiantes que deseen aprender Ingles. Los cursos serán en Ingles básico como el estudio de la Constitución Americana para todas aquellas personas que deseen hacerse ciudadanos americanos.

Estos cursos serán de 9 semanas aproximadamente, 2 DIAS A LA SEMANA en la ESCUELA MAYFAIR que se localiza en la calle KAMMERER a un ladito del KING ROAD aquí en San José. 7:30 a 9:00 de la noche.

Para mayor información comuníquese Ud., con el presidente de esta organización:

SR. HERMAN GALLEGOS
294 HOBSON ST.

Tel. CY 3-1294 San Jose, Cal.
Las clases principiaron ya.

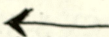
ELECCIONES PARA OFICIALES DEL COMMUNITY SERVICE ORGANIZATION.

Las elecciones para nuevos oficiales -- serán el 21 de Enero 1953 en la Escuela Mayfair a las 7:30 p.m.

Candidatos para Presidente:
Andrew Esparza --- Leonard Ramirez.



Nuestros patrocinadores tendran sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias



1st. Vice-President:
Cesar Chavez -- Herman Gallegos.

2nd. Vice-President:
Joe Flores, Mike Aguilar, Leo Sanchez.

Treasurer:
Lena Manriquez, Gabriel Gonzalez, John Torres, Felix Leon.

Recording Secretary:
Maxine Macedo, Emma Hernandez.

Corresponding Secretary:
Irma Ramirez, Margarita Flores, Pearl Ruiz.

Sargeant at Arms:
Val Garcia, Ruben Castillo, Richard Vasquez, Agustin Ruiz, Ramon Gonzalez, Martin Haro, Ramon Salazar.



DOÑA, ADELINA CABALLERO

Descansó el jueves pasado a las 4:00 A.M

En la Paz del Señor.

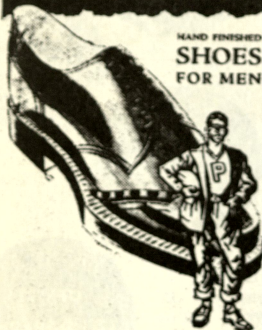
Sus hijos Lalo, Reymundo, Jesus, Francisco, Alfredo, Clotilde y Dora. Su desconsolado esposo Benito Caballero y demás familiares, cumplen con el doloroso deber de participar tan sensible pérdida. Esta Revista se une a la pena de la Familia Caballero.

ZAPATERIA

Nuevo Estilo!

PRICES

HAND FINISHED
SHOES
FOR MEN



Zapatos

"MAMBO"

\$9.95

Este Calzado esta designado
especialmente para todos --
los caballeros que bailan
el popular "MAMBO."

Nuevo Estilo!

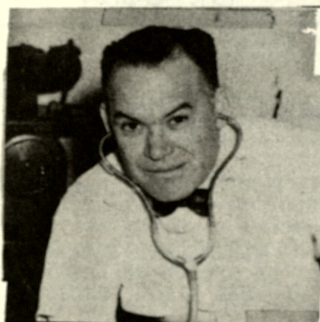
36 S. First St. San Jose

EXCENTRICIDADES

CUANDO SON NOVIOS... ..

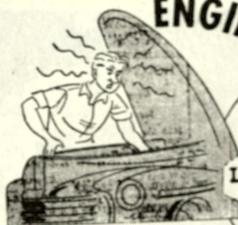


DESPUES DE CASADOS.....



No se preocupe Ud. más por que su Auto No quiera andar estas mañanas de In---vierno, Jose Vega experto mecánico le arreglará su carro no importa que tan leve o seria sea la compostura y lo -- mejor -- a precios con conciencia.

ENGINE TROUBLE?



EXPERT GENERAL REPAIRS

Call
CYpress 5-8987
ABIERTO
LUNES A SABADO
6 a 9:00 p.m.

DOMINGOS
9 a 5 P.M.

Joe Vega's GARAGE

**808 The Alameda San Jose
CY 5-8987**

LETTERPRESS

DUPLICATING

PERSONNEL

Here are the key men responsible for that good "printing service" for which Victor Hillis & Sons is known. Charles Hillis, George Hillis and James Tiffany take pride in their complete cooperation with each client and each printing problem.



Our service begins with your phone call ... for consultation without obligation ... in your office ... phone

VICTOR HILLIS & SONS
Since 1901

CYpress 4-2535

AUTOGRAPHIC
REGISTER
FORMS

OFFSET
LITHOGRAPHY

154 SOUTH SECOND ST.

Dr. John F. Murphy - Dentista -

Las oficinas del Dr. MURPHY, se encuentran en las oficinas que ocupara con anterioridad en Dr. Painless Parker,

El Dr. John F. Murphy ofrece un servicio completo en todo lo relacionado con su DENTADURA...

EXTRACCIONES *** PLACAS *** RELLENOS***
PUENTES *** LIMPIEZA DE LA DENTADURA**

La Srta. MARY LOUISE MEXICANO le atenderá a usted en correcto ESPAÑOL...

CY 2 - 5717

53 S. 1st. St.

San Jose, Cal.



Dr. John F. Murphy



CY 2 - 8312

2da y San Fernando Sts.
SAN JOSE

Navlet's

Since 1885

Famous for Fine Flowers
Flowers by Wire World-wide

VISITE UD. ESTA FLOREERIA DONDE LE OFRECEMOS LAS FLORES MAS LINDAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS.

PRIMOROSOS RAMILLETES PARA LA NOVIA, MADRINAS Y TODA LA CORTE.

FLORES PARA TODAS LAS OCASIONES.
Decorado para la Iglesia y Recepcion, Ramilletes para Funerales.

(John P.) JACK MIEULI, Jr. Gerente Prop. y personal lo atenderan con todo esmero y cortesia.



La Verdad y la Vida...

por Ted Dávila

Los hombres niños interpretan las leyes a su gusto, generalmente en su contra de lo que dice el sentido común. Si van guiando un automóvil, le dan contra marcha (retroceso) en una calle

donde el movimiento de vehículos es una sola dirección; paran exactamente debajo de una luz roja interrumpiendo el tránsito transversal; viran a la derecha con luz roja sin estar ocupando el carril de la derecha como debe ser; tocan la bocina repetidas veces cuando la línea de carros al frente le dice que el obstáculo no es momentáneo; cruzan una bocacalle sin reducir la velocidad; corren más de 15 millas en poblado y a más de 35 en la zona rural, tocan expreso con el parachoques de su coche al coche delantero, y hacen mil cosas más fuera de toda razón y de toda ley.

Los hombres niños no ven nunca el punto de vista de los demás; sino el suyo propio. Son los demás los que tienen que cumplir las leyes y usar el sentido común. Ellos los hombres niños, son inunes y creen tener el privilegio de salir bien en todos los aprietos de la vida. No saben que la cultura es polifacética, y que el hombre culto está siempre comparando unas facetas con otras a ver cuál es la más que brilla. No tienen el orgullo de buscar la aprobación general, que es la ley de Dios, y se tiran por los atrechos de su conveniencia.

No todos los accidentes automovilísticos se deben a la velocidad exagerada. La mayor parte se deben a la imprudencia temeraria de los hombres niños--conductores y peatones. Los que corren a 60 millas por hora con las precauciones debidas, seguramente no tendrán contratiempos. Son los que no toman precauciones y los que se atienen a su buena suerte los que se estrellan contra un poste o contra una alcantarilla.

Es que no le tienen miedo a nada ni a nadie. Esos valientes de la carretera deberían probar su valor en Corea, donde la valentía es una heroicidad. Acá es falta de madurez emocional.

El miedo es parte integrante del instinto de conservación y, por lo tanto, la cosa más natural del mundo. Un hombre cabal siente miedo ante el peligro, por abnegación, lo desafía, y entonces es un héroe. Abnegados son los pelean en Corea. Pero, ¿qué abnegación puede haber en un automovilista que corre desenfrenadamente, porque sí, por el placer de correr? Pura testarudez y atrevimiento. Testarudo y atrevido también es el peatón que cruza la calle o la carretera sin per-

catarse de los carros que vienen. No miran ni a un lado ni al otro, por fantohería, por valor mal entendido, y provoca una catástrofe.

Los peatones descuidados son tan culpables como los chóferes atrevidos. Les importa un bledo lo que pueda suceder. Hoy, hasta las mujeres, tan tímidas en asuntos amorosos que llevan de la mano al niño de corta edad como protección teórica de pureza, cruzan la calle sin miramientos. "El carro que venga", piensan ellas, "que se pare, por mí o por el niño". Bueno señorita, y si el carro viene a tal velocidad que no puede parar en la distancia que lo separa de usted y el niño, o un vuelco del carro al querer desviar... ¿qué sucederá? Un atropello de usted y el niño... ¿No es eso una desgracia causada por la negligencia de mujer inexperta, de mujer niña.

El miedo no lo puso Dios en el ánimo de los hombres pusilánimes solamente. Lo puso en el corazón de todos los hombres precavidos para que se de fiendan. La fuerza de voluntad no se demuestra con testarudez, sino por medio de actos razonados que se ajustan a la justicia universal.

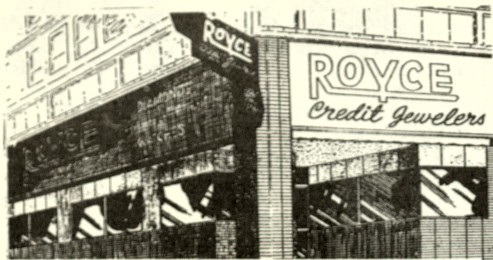
La fuerza de voluntad vale más que la inteligencia porque es la que nos impulsa a actuar. Hay gente que se pasa la vida soñando intelectualmente, pero no hace nada. Sin embargo la enseñanza sistemática del hombre se encamina a desarrollar su inteligencia. La voluntad ni se menciona. La voluntad se desarrolla como la inteligencia, por medio de ejercicios apropiados; pero especialmente observando al niño en sus manifestaciones emotivas, para, al son de soberbia, odio, gula, envidia, etc., guiarlo por los caminos de la humildad, el amor, la templanza, la largueza, etcétera.

La educación del adulto sigue la misma trayectoria que la del niño: razonamiento, voluntad, acción. Estudiar para obtener un diploma no es buen razonamiento. Se estudia para aprender y hacerse acreedor a un diploma. Por eso enseñar es producir un cambio en el ánimo del educando para que se disponga a aprender. Por lo tanto, aprender es enseñarse uno mismo. Sin voluntad, pues, no hay educación.

Los hombres cabales tienen fuerza de voluntad para hacer lo que deben hacer. Por eso, cumplen la ley y respetan a los demás hombres. Los hombres niños son caprichosos. Hacen lo que le viene en gana. Ni respetan ni cumplen la ley. Valdría la pena tratar de educar la voluntad de encauzar las emociones por los caminos de la civilización. El hombre de las cavernas debe desaparecer.

Maquinas para la Raza

50c por Semana



Admire el ultimo modelo y descubrimiento en maquinas electricas para afeitarse. Compre la suya y terminaran los apuros de andar com---prando navajas, y cremas para la---razura, ahorran un sin fin de tiempo, no tiene Ud. que quitarse la---camisa para no enjabonarsela, simplemente la conecta a un plug y --con saco y corbata se razura en el ultimo momento. con el transcurso del tiempo ahorrara Ud. buenos \$\$\$ ya que el hombre nunca termina con la barba.

Primera y San Fernando
CY 3-4914 San Jose, Cal.

SAVE \$7.50

TRADE IN HIS OLD SHAVER
now on this super
SCHICK "20"
ELECTRIC SHAVER



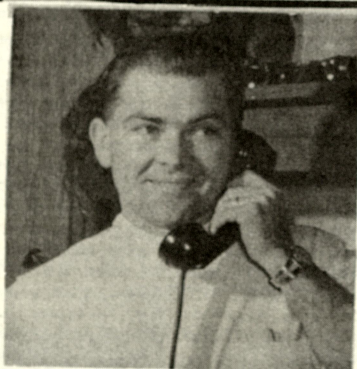
\$24.50

ONLY 50c A WEEK

The hi-velocity shaving heads just whisk away your beard in a jiffy giving you the smoothest, the fastest shave ever. Complete with caddie case and accessories.

NO MONEY DOWN

Ni 1c de entre
50c por semana



Dr. Robert Taylor

SUS OJOS

Y como Guiarlos.

MIOPIA:- (continuación)

Una de las mayores perturbaciones de la vista es la miopía. Esta es una de las causas de la vista que requiere mayor estudio e investigación científica.

Actualmente la ciencia óptica lucha por conseguir las causas y remedios para este trastorno de la vista.

Los padres que están en continuo cuidado y vigilancia de sus hijos pueden observar si ellos miran bien a .. larga distancia. Naturalmente es muy complicado el juzgar si el niño mira bien, si es que el padre tiene peor vista que este.

También los niños que sufren esta enfermedad acercan mucho a la vistas sus lecturas. Esto ya no está correcto porque se pueden desarrollar malos hábitos al mirar.

CONTINUARA EN LA PROXIMA.

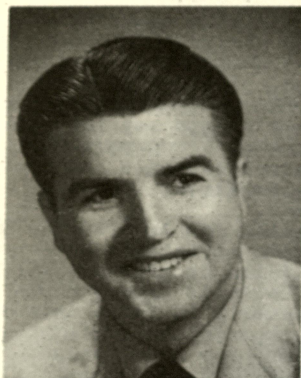
Drs. Lewis & Kanter
Optometristas

" La Casa de los 1000 Estilos "

Telefono
CY 5-4805

67 S. FIRST ST.
San Jose, Cal.

Nuestros patrocinadores tendran sumo gusto en atenderles, al mencionar esta Revista, Gracias



Dr. Juan de Heras, D.C.
 Dia o Noche TEL. CY 5-5390
 556 W Santa Clara St.
 San Jose Calif.
 VISITAS A DOMICILIO

Diagnosis y Tratamiento de enfermedades
 Agudas y Crónicas

Facilidades de RAYOS X y
 Laboratorio Analítico

HORAS DE OFICINA: Lunes, Miércoles y Viernes
 de 10:00 a.m. a 7:00 p.m.
 MARTES y JUEVES
 10 a 2 p.m.

TRATAMIENTO DE
 ALMORRANAS (HEMORRROIDES)
 Sin Necesidad de Cirujía o
 pérdida de días de trabajo.



**Gente que nos
 Amarga la vida**

por LOLITO.

Los asistentes al cinematógrafo que cuando por alguna razón justificada los operadores se ven obligados a suspender la exhibición de la película por algunos minutos gritan y patalean en sus asientos poniendo nerviosos a los demás concurrentes.

Aquellas personas que al estar mirando una película en televisión, empiezan hacer comentarios de la vida íntima de la artista... dando la impresión de que son viejas amigas, no sabiendo que esto es de muy mal gusto, ya que obstruye la atención de los demás.

DON PANCHITO

Siempre que yo peleo es por cuestión de honor; en cambio tu peleas por dinero ¡Oh, sí; cada cual pelea por aquello que no tiene!!!!

¡El amor de las mujeres no tiene precio!

Pero sus trajes y sus joyas sí lo tienen.

Eres un farsante, me juraste que me ibas a querer toda la vida.

Es cierto, pero entonces no pensé que vivieras tanto.

Antes de casarme me gustaban todas las mujeres...

¿Y ahora?

¡Ahora me gustan todas menos la mía!



Coast Engraving Company

- Fine photoengraving
- Photo lithographic plates
- Art work

PERSONAL A SUS ORDENES

De izquierda a derecha:
 O.N. MIKKELSEN, Prop. MADELIENE
 ARENA, BOB HUMPHREY y BOB FOSTER.

Para todo trabajo de grabado de imprenta, con absoluta confianza le recomendamos el taller número uno en todo el norte de California.

Tel. CY 3-4383 P. O. Box 1248
 250 Prevost St. San Jose, Cal.





Dr. Juan de Heras, D.C.

LA INFLUENZA

Por razón que la epidémica de la influenza, está presente en muchas partes de los Estados Unidos como en Korea se delatará por esta vez la discusión del cáncer y desde modo deseminan información de esta peste.

La influenza es una enfermedad de origen tóxico y cual resulta fatiga y malnutrición. En su estado contagioso, el enfermo desecha una forma de microbio tan microscópico que es imposible verlo con el microscopio y es necesario usar el microscopio electrónico para verlo que parece un virus (o microbio tan chico que no se sabe de su forma o tipo). Como en tantas enfermedades ocultas como el catarro o el polio, el virus es el resultado de la fermentación de estos vaneos tóxicos que se forman en el cuerpo, los cuales son destruidos por la fiebre que forma el cuerpo en su defensa contra el invasor.

Hay tres clases de influencias, la del pulmón, el sistema intestinal, y la que ataca el cuerpo completamente. Los síntomas más notables son escalofríos, calentura que sube hasta 103.0 fa. dolor en las coyunturas y un decaimiento muy extenso. En los que ataca en el intestino principalmente hay diarrea continua con cólico y además basca. El dolor de cabeza siempre está presente. Si ataca el pulmón, las complicaciones son más completas, pues deja el pulmón infectado y cicatrizado y de los tres es el más fatal.

La ayuda de la penicilina como el uso de vacunas es dudoso y las sustancias antibióticas deben ser limitadas para las complicaciones; es la opinión de muchos especialistas. El descanso en cama, como la dieta estricta y la abundancia de agua, tomada durante los tiempos febriles (8 a 10 pintas de agua) y detoxificación del cuerpo da los resultados en la mayor parte de los casos.

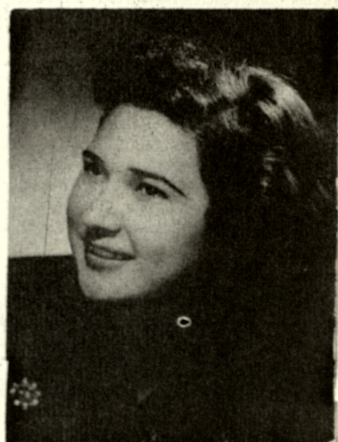
En esta condición es recomendado que el paciente que esté infectado que se aisle de los demás de la familia y que use su taza, plato, etc. propia. Es buena regla estar en cama tantos días como haya fiebre aunque sea una semana. De ese modo el cuerpo regaña su fuerza y no permite complicaciones como pulmonía; colitis ulcerativa; infección de los riñones, etc.

La prevención de la "flú" se adquiere obteniendo suficiente descanso, dieta buena y falta de grasas y almidones y dulces; bastante agua y horas reguladas para comer y la falta de tensión nerviosa causada por ansiedad o apuros. Cuando hay toz o una calentura baja o un disgusto gastro-intestinal, es buena cosa tomar una lección de los animales y acordarse que no sufren como los humanos porque cuando se enferman, se acuestan en sus lugares y no comen, ni hacen esfuerzo hasta que han derrotado la enfermedad.

Si estos animales no comen lo que es natural para ellos, comienzan a perder su pelo y sufren complicaciones y enfermedades.

Así es que la regla de la naturaleza es la más importante y cada día la ciencia esta en lo natural como la tierra. Penicilina, streptomycin, etc; las hierbas y glándulas de animales.

Siguiendo una regla básica es la mejor protección o prevención de la enfermedad.

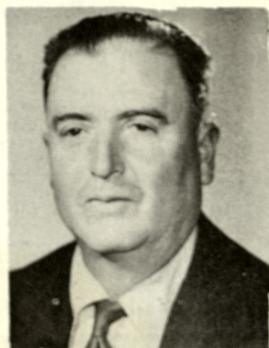


Presentamos la jovencita LUPITA VALENZUELA, (la venus moderna) la cual es una estrella en el campo de la natación, donde se ha distinguido como una de las mejores y más expertas en (Diving). La Srta. Valenzuela es hija del conocido y dinámico locutor Sr. Valenzuela y Sra. Valenzuela. Recomendamos mucho cuidado a los peatones, pues la Srta. Valenzuela corre demasiado recio un Mercury del '50.

Otra de sus especialidades es el arte de preparar "Desserts" ya que todos los que los prueban quedan invitados automáticamente.

FELICIDADES MUCHAS LUPITA....

Empresa Guzman y Valdivia
Veteran's Memorial Hall
Watsonville, Cal.



Grandioso Baile
GRAN SORPRESA !

IDOLO DE LAS AMERICAS



CANTANDO SUS EXITOS



Domingo

En Persona Ruben Reyes

25 DE ENERO

Se exhibiran Juev. 29 Vier. 30 Y Sab. 31 de Enero

Teatro ★ Liberty

Tony D. Maria, Gte.

CY 5 - 9916 67 S. Market St.

PRESENTA

Noticias de los Astros
del CINE NACIONAL...

FILMMA PRESENTA
**DOLORES del
RIO**
y **ROBERTO
CANEDO** En

UNA SUPERPRODUCCION MEXICANA
DE GRAN ESPECTACULO
**La CASA
CHICA**
DIRECCION DE
ROBERTO
GAYALDON

La "casa chica," una institución que va contra las leyes de Dios y de los hombres, constituye la más terrible amenaza contra el hogar cristianamente edificado, contra la moral, y contra los hijos, víctimas inocentes de los devaneos humanos. . .

Conozca usted los secretos de la "casa chica" y con ellos la humillante existencia de quienes, a la sombra, forjan el dolor y la desesperación de muchos hogares del mundo!

— ADEMAS —



PRODUCCIONES DELA PRESENTA A
FERNANDO SOLER y SARA GARCIA en **"YÓ QUIERO SER TONTA"**
con ROSITA QUINTANA, ANGEL GARASA, GUSTAVO ROJO y A. VARELA, JR. • Distribuida por CLASA-MOHME, Inc.

